



2024/2019(DEC)

12.12.2024

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 45

Návrh stanoviska
Michael Gahler
(PE765.324v01-00)

Absolutórium za rok 2023: všeobecný rozpočet EÚ – Komisia
(2024/2019(DEC))

Pozmeňujúci návrh 1
Alexander Sell

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR;

Pozmeňujúci návrh

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR; ***zdôrazňuje, že akákoľvek podpora, ktorú poskytuje EÚ, musí podliehať prísny mechanizmom dohľadu, aby sa zabezpečilo efektívne využívanie zdrojov; požaduje podrobné posúdenie výdavkov súvisiacich s Ukrajinou s cieľom zaručiť zodpovednosť a merateľné prínosy pre občanov EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Hilde Vautmans, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Malik Azmani

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR;

Pozmeňujúci návrh

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR; ***vzhľadom na to, že prezident Zelenskyj spomenul potenciálny mierový proces v roku 2025, zdôrazňuje, že je naďalej dôležité poskytovať Ukrajine vojenskú podporu a pripraviť sa na pomoc pri obnove krajiny;***

Pozmeňujúci návrh 3
Roberto Vannacci

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR;

Pozmeňujúci návrh

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR; ***poukazuje na to, že je potrebné vynaložiť všetko úsilie na dosiahnutie mierovej dohody a že to musí byť prioritou, keďže je to jediný prostriedok na obnovenie mieru a prosperity na kontinente;***

Pozmeňujúci návrh 4
Sebastian Tynkkynen

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR;

Pozmeňujúci návrh

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR; ***zdôrazňuje potrebu rýchleho a podstatného zvýšenia podpory pre Ukrajinu;***

Pozmeňujúci návrh 5

Tineke Strik

v mene skupiny Verte/ALE

Návrh stanoviska

Odsek 1

Návrh stanoviska

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR;

Pozmeňujúci návrh

1. poukazuje na bezprecedentné výzvy týkajúce sa globálneho prostredia, mieru a geopolitickej nestability v aktuálnom roku auditu; pripomína, že od **komplexnej** invázie Ruska na Ukrajinu poskytla EÚ Ukrajine hospodársku, humanitárnu a vojenskú podporu v hodnote viac ako 88 miliárd EUR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6

Nacho Sánchez Amor

Návrh stanoviska

Odsek 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1a. konštatuje, že efektívnosť činnosti EÚ na celom svete je podmienená zabezpečením najvyššej úrovne koordinácie a súdržnosti vonkajšej činnosti EÚ, najmä zaistením vedúcej úlohy VP/PK ako sprostredkovateľa medzi SZBP a vonkajšími vzťahmi EÚ; keďže by sa mala posilniť koordinácia medzi Komisiou a ESVČ, najmä z dôvodu nedostatočného operačného rozpočtu ESVČ, a to aj zaručením úplného dodržiavania článku 3 ods. 2 a článku 9 rozhodnutia o ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Cristian Terheş

Návrh stanoviska
Odsek 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1a. *víta začatie vykonávania plánu rastu pre Moldavsko ako významnej iniciatívy na podporu hospodárskeho rozvoja a posilnenie odolnosti Moldavska; zdôrazňuje, že je potrebné, aby Komisia zaujala realistickejší prístup pri stanovovaní podmienok financovania a zabezpečila náležité zohľadnenie osobitných okolností a potrieb každej krajiny, najmä v oblastiach energetiky a bezpečnosti, kde sú na riešenie jedinečných výziev, ktorým čelí každý štát, nevyhnutné prispôbené riešenia;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Tomasz Froelich

Návrh stanoviska
Odsek 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1a. *vyjadruje poľutovanie nad tým, že financovanie EÚ na boj proti korupcii na Ukrajine nevedie k odhaľovaniu korupcie na najvyššej úrovni a boju proti nej, čo sa potvrdilo v prieskume verejnej mienky v lete 2024; vyzýva na posúdenie účinnosti financovania EÚ poskytnutého Ukrajine a na užšie prepojenie financovania s podmienkami – vrátane boja proti korupcii;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9

Cristian Terheş

Návrh stanoviska
Odsek 1 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1b. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že úplné navrátenie rumunského národného pokladu a národného dedičstva niekoľkých ďalších členských štátov bude v programe akýchkoľvek prípadných budúcich opatrení vo vzťahu k Ruskej federácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Roberto Vannacci

Návrh stanoviska
Odsek 2

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2. pripomína, že výdavky v okruhu 4 (Globálna Európa) sa považujú za vysoko rizikové s výnimkou platieb rozpočtovej podpory a administratívnych výdavkov, ktoré tvoria približne 20 %. konštatuje, že väčšina chýb zistených v tejto oblasti sa týka výdavkov, ktoré nevznikli, neoprávnených nákladov a nedodržiavania pravidiel verejného obstarávania;

2. pripomína, že výdavky v okruhu 4 (Globálna Európa) sa považujú za vysoko rizikové s výnimkou platieb rozpočtovej podpory a administratívnych výdavkov, ktoré tvoria približne 20 %; konštatuje, že väčšina chýb zistených v tejto oblasti sa týka výdavkov, ktoré nevznikli, neoprávnených nákladov a nedodržiavania pravidiel verejného obstarávania; **zdôrazňuje, že je nevyhnutné identifikovať a napraviť tieto chyby, aby sa zabezpečilo čo najúčinnšie využívanie zdrojov Únie; víta správy z médií o znížení počtu a reorganizácii zamestnancov pracujúcich v delegáciách EÚ mimo Únie a žiada, aby sa táto príležitosť na dosiahnutie efektívnosti dôkladne vyhodnotila ako potenciálne opatrenie na zníženie nákladov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Alexander Sell

Návrh stanoviska
Odsek 2

Návrh stanoviska

2. pripomína, že výdavky v okruhu 4 (Globálna Európa) sa považujú za vysoko rizikové s výnimkou platieb rozpočtovej podpory a administratívnych výdavkov, ktoré tvoria približne 20 %. konštatuje, že väčšina chýb zistených v tejto oblasti sa týka výdavkov, ktoré nevznikli, neoprávnených nákladov a nedodržiavania pravidiel verejného obstarávania;

Pozmeňujúci návrh

2. pripomína, že výdavky v okruhu 4 (Globálna Európa) sa považujú za vysoko rizikové s výnimkou platieb rozpočtovej podpory a administratívnych výdavkov, ktoré tvoria približne 20 %. konštatuje, že väčšina chýb zistených v tejto oblasti sa týka výdavkov, ktoré nevznikli, neoprávnených nákladov a nedodržiavania pravidiel verejného obstarávania; **vyzýva na okamžité vykonanie komplexného preskúmania postupov verejného obstarávania a prijatie prísnejších opatrení na kontrolu nákladov s cieľom zabrániť ďalšiemu zlému finančnému riadeniu, čím sa zabezpečí, aby peniaze daňovníkov neboli ohrozené procedurálnymi nedostatkami alebo neefektívnosťou;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Cristian Terheş

Návrh stanoviska
Odsek 2 a (nový)

Návrh stanoviska

2a. nabáda na ďalšiu mobilizáciu Európskeho mierového nástroja s cieľom riešiť naliehavé bezpečnostné výzvy vyplývajúce z útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a pretrvávajúce hybridné hrozby, ktorým čelí Moldavsko; zdôrazňuje, že je potrebné poskytnúť komplexnú podporu na posilnenie odolnosti, posilnenie obranných spôsobilostí a boj proti destabilizujúcim krokom v oboch kontextoch;

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 13
Cristian Terheş

Návrh stanoviska
Odsek 2 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2b. *naliehavo vyzýva Komisiu, aby pri riešení obáv týkajúcich sa noriem právneho štátu v kandidátskych krajinách neboli občania týchto krajín penalizovaní za zlyhanie svojich politických lídrov; zdôrazňuje, že európska cesta musí zostať otvorená pre ľudí a odrážať ich ambície a oddanosť našim spoločným hodnotám, ako je sloboda, prosperita, právny štát a dodržiavanie základných práv;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Cristian Terheş

Návrh stanoviska
Odsek 3

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky; ***odsudzuje prítomnosť nenávistných materiálov v palestínskych školských***

učebniciach a študijných kartách, ktoré podnecujú násilie voči Židom a ktoré ešte neboli odstránené; zdôrazňuje, že vzdelávanie a prístup k mierovým, nezaujatým učebniciam majú zásadný význam, najmä vzhľadom na rastúcu účasť dospievajúcich na násilných a teroristických aktivitách; zdôrazňuje, že finančná podpora Únie Palestínskej samospráve na vzdelávanie musí byť podmienená zabezpečením zosúladenia obsahu učebníc s normami UNESCO, ktoré 17. marca 2015 stanovili ministri školstva Únie v Paríži;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15 Sebastian Tynkkynen

Návrh stanoviska Odsek 3

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; ***zdôrazňuje, že rozpočty EÚ preto nesmú za žiadnych okolností podporovať činnosti, ktoré sú v rozpore s týmito cieľmi; zdôrazňuje preto potrebu zmraziť podporu Palestínskej samosprávy, kým sa vzdelávacie materiály, ktoré sú antisemitské a podnecujú násilie, nezosúladia s normami UNESCO; považuje za neprijateľné, že sa finančné prostriedky EÚ používajú na financovanie organizácií s priamym prepojením na terorizmus, ako je UNRWA;*** konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo

všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 16 **Özlem Demirel**

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; **konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;**

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; **odsudzuje nerozlišujúce bombardovanie Gazy Izraelom a úmyselné útoky na pracovníkov OSN, novinárov, lekárov a všetkých civilistov ako akt kolektívneho trestu po teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023; opätovne potvrdzuje svoju neochvejnú podporu UNRWA a jej mandátu a dôrazne odsudzuje kampaň proti agentúre a právne predpisy prijaté Knesetom, ktoré bránia UNRWA v jej zásadnej práci v regióne; naliehavo vyzýva na pokračujúcu a posilnenú politickú a finančnú podporu agentúry, pričom uznáva jej nenahraditeľnú a kľúčovú úlohu pri poskytovaní pomoci na záchranu životov, pri napredovaní v ľudskom rozvoji a pri ochrane práv miliónov palestínskych utečencov;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17 **Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Ilhan Kyuchyuk, Malik Azmani**

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv, ***boj proti beztriestnosti a posilňovanie dodržiavania zásad právneho štátu vrátane rozsudkov Medzinárodného trestného súdu (MTS) a poradných stanovísk Medzinárodného súdneho dvora (MSD); pripomína pretrvávajúcu otázku ničenia projektov financovaných EÚ v Gaze a Predjordánsku a v tejto súvislosti vyzýva na väčšiu zodpovednosť a záruky;*** konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18 **Alexander Sell**

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

zdôrazňuje, že boj proti nenávisti a fundamentalizmu na Blízkom východe nepatrí do primárneho mandátu Európskej únie; zdôrazňuje, že diplomatické úsilie by malo mať prednosť pred finančnými záväzkami a že financovanie EÚ sa musí obmedziť na oblasti, v ktorých priamo slúži záujmom členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Roberto Vannacci

Návrh stanoviska
Odsek 3

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky; ***odsudzuje skutočnosť, že zamestnanci UNRWA boli zapojení do barbarského útoku na Izrael 7. októbra 2023, ako aj do podporu antisemitizmu a terorizmu v učebniciach používaných vo vzdelávacích zariadeniach UNRWA, čo viedlo k rozhodnutiu viacerých štátov zmraziť svoje financovanie tejto organizácie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Alice Teodorescu Măwe

Návrh stanoviska Odsek 3

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky; ***zdôrazňuje, že je dôležité, aby EÚ zabezpečila, aby sa finančné prostriedky EÚ nepoužívali na financovanie vzdelávacích materiálov, ktoré zahŕňajú romantizovanie mučeníctva, násilia alebo terorizmu;***

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 21 **Ioan-Rareș Bogdan**

Návrh stanoviska Odsek 3

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale

potrebné sú určité dodatočné záruky;

potrebné sú určité dodatočné záruky;
zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby sa finančné prostriedky EÚ účinne pridelovali a spravovali s cieľom dosiahnuť ich plánované ciele;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22 **Željana Zovko**

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti, fundamentalizmu a **dezinformáciám, ako aj** presadzovanie ľudských práv **a náboženské menšiny**; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale potrebné sú určité dodatočné záruky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23 **Tineke Strik** v mene skupiny Verte/ALE

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti nenávisti a fundamentalizmu a

presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a **závažných** obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa **vo všeobecnosti** vykonávajú dobre, **ale potrebné sú určité dodatočné záruky**;

presadzovanie ľudských práv; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vykonávajú dobre;^{1a}

^{1a} *Tieto tvrdenia nemožno považovať za „závažné“ v súlade so zisteniami preskúmania, ktoré Komisia vykonala v novembri 2023, https://neighbourhood-enlargement.ec.europa.eu/communication-commission-review-ongoing-financial-assistance-palestine_en. Okrem toho predsedníčka Komisie Ursula von der Leyenová uviedla, že „toto preskúmanie potvrdilo, že zavedené záruky sú účinné“, https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/%20en/ip_23_5941. Preto odkaz, že „sú potrebné určité dodatočné záruky“, fakticky nie je pravdivý.*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24 Tomasz Froelich

Návrh stanoviska Odsek 3

Návrh stanoviska

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu, boj proti **nenávisti a fundamentalizmu a presadzovanie ľudských práv**; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje, že z rozpočtu Únie sa musí naďalej podporovať budovanie mieru a stability v regióne Blízkeho východu **a** boj proti **nábožensky motivovanej nenávisti**; konštatuje, že po ohavných teroristických útokoch Hamasu 7. októbra 2023 a závažných obvineniach zo zneužívania finančných prostriedkov EÚ na terorizmus sa vykonalo preskúmanie financovania, v ktorom sa zistilo, že finančné prostriedky EÚ sa vo všeobecnosti vykonávajú dobre, ale

potrebné sú určité dodatočné záruky;

potrebné sú určité dodatočné záruky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Hana Jalloul Muro

Návrh stanoviska
Odsek 3 – bod 1 (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1) zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ zvýšila finančnú a politickú podporu s cieľom posilniť operačnú kapacitu a zabezpečiť nezávislosť Medzinárodného trestného súdu v rámci Dohody medzi Medzinárodným trestným súdom a Európskou úniou o spolupráci a pomoci, v ktorej sa stanovuje záväzok k medzinárodnej spravodlivosti a boju proti beztrestnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Tineke Strik
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh stanoviska
Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. zdôrazňuje, že rozpočet EÚ by sa mal riadiť v súlade so zmluvami a acquis EÚ vrátane ustanovení týkajúcich sa dodržiavania základných práv, transparentnosti a zodpovednosti voči Európskemu parlamentu a občanom EÚ; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad spôsobom práce Komisie pri riadení rozpočtových riadkov pre vonkajšiu migráciu, najmä nad absenciou posúdení vplyvu na základné práva pred realizáciou projektov v oblasti migrácie v tretích

krajínach, nad nedostatkom verejne dostupných prehľadov o rozpočtoch a projektoch a nad systematickým odmietaním Komisie poskytovať Európskemu parlamentu prehľady rozpočtových výdavkov súvisiacich s migráciou, a to napriek niekoľkým formálnym žiadostiam a záväzkom podľa Rámcovej dohody o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Európskou komisiou; v tejto súvislosti naliehavo vyzýva Komisiu, aby tieto postupy s okamžitou účinnosťou výrazne zlepšila, najmä tým, že pred začatím projektov bude vykonávať ex ante posúdenia vplyvu na ľudské práva, vytvorí verejný prehľad o všetkých projektoch súvisiacich s migráciou v tretích krajinách a systematicky zlepší úroveň informácií poskytovaných Európskemu parlamentu na rovnakú úroveň ako v prípade Rady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Marta Temido

Návrh stanoviska
Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. *naliehavo žiada, aby sa v plnej výške vyplatili všetky finančné záväzky voči UNRWA; pripomína, že UNRWA je hlavnou štruktúrou humanitárnej pomoci v Gaze a Predjordánsku, ako aj poskytovateľom základných služieb v regióne; zdôrazňuje, že v správe C. Colonnovej, ktorej vypracovanie zadala OSN, sa poukazuje na to, že UNRWA zaviedla početné mechanizmy a postupy na zabezpečenie neutrality, ktorá je v niektorých prípadoch rozvinutejšia ako v iných podobných subjektoch OSN alebo mimovládnych organizáciách; varuje pred katastrofálnymi dôsledkami zákonov prijatých izraelským parlamentom,*

ktorými sa zakazuje UNRWA, na celý región; upozorňuje na potrebu urýchlene vyplatiť finančné prostriedky EÚ Palestínskej samospráve bez neodôvodnených podmienok, ako aj palestínskej občianskej spoločnosti, ktorá zohráva kľúčovú úlohu pri presadzovaní ľudských práv a sekulárnych hodnôt a v boji proti radikalizácii; zdôrazňuje význam riadku pre južné susedstvo pri podpore politických, hospodárskych a sociálnych reforiem v regióne s ohľadom na rastúce humanitárne potreby v regióne, ako aj iných účelov regionálnej spolupráce pri poskytovaní pomoci utečencom, najmä sýrskym a palestínskym utečencom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Marion Maréchal

Návrh stanoviska
Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. odsudzuje vyplácanie európskych dotácií v rámci programu Erasmus+ organizáciám blízky vláde Recepta Tayyipa Erdoğan, ako je napríklad Islamská univerzita vedy a techniky v Gaziantepe (GIBTU), ktorej profesori a zamestnanci pravidelne oslavujú činy Hamasu a iných islamistických organizácií, alebo fórum Al Šark, ktoré zriadil Wadah Chanfár, bývalý generálny riaditeľ siete Al Džazíra, známy svojimi väzbami na Moslimské bratstvo a radikálny islam;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 29
Cristian Terheş

**Návrh stanoviska
Odsek 3 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. vyzýva Komisiu, aby sa dôkladne zaoberala odporúčaniami uvedenými v osobitnej správe Európskeho dvora audítorov (EDA) o programovaní Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa; zdôrazňuje, že je potrebné zlepšiť metodiku pridelenia finančných prostriedkov krajinám susedstva, zabezpečiť včasný prístup k základným dokumentom potrebným na vykonávanie auditov, zjednodušiť procedurálne rámce a objasniť metodiku posudzovania vplyvu podpory EÚ^{1a};

1a

https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/SR-2023-14/SR-2023-14_SK.pdf.

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 30
Alice Teodorescu Măwe**

**Návrh stanoviska
Odsek 3 a (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. *naliehavo* vyzýva Komisiu, aby zakázala pridelenie finančných prostriedkov EÚ jednotlivcom alebo organizáciám s väzbami na teroristické, islamistické alebo iné extrémistické hnutia, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie, a poukazuje na to, že by sa mali posilniť mechanizmy monitorovania a kontroly, aby sa zabezpečilo, že žiadne finančné prostriedky EÚ nebudú za žiadnych okolností smerovať na činnosti, projekty

*alebo literatúru, ktoré podnecujú násilie
a/alebo nenávisť, napríklad
antisemitizmus;*

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 31

Hilde Vautmans, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Malik Azmani

Návrh stanoviska

Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. 4. zdôrazňuje mimoriadne zraniteľnú situáciu detí vo svete, najmä v ozbrojených konfliktoch; vyjadruje vážne znepokojenie nad desiatkami tisícov detí, ktoré boli v roku 2023 postihnuté ozbrojeným konfliktom na celom svete a vystavené ohavnému zneužívaniu a porušovaniu ich najzákladnejších práv; naliehavo vyzýva Komisiu, aby práva detí zaradila medzi priority v oblasti zahraničných vecí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32

Nacho Sánchez Amor

Návrh stanoviska

Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. je hlboko znepokojený návrhom na radikálnu reštrukturalizáciu prítomnosti EÚ v zahraničí prostredníctvom drastického zníženia počtu zamestnancov delegácií EÚ v kontexte uvedených rozpočtových obmedzení; konštatuje, že ak sa plán schváli, bude mať negatívny vplyv na účinnosť Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce (NDICI) – Globálna Európa;

Pozmeňujúci návrh 33
Marta Temido

Návrh stanoviska
Odsek 3 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3b. *spochybňuje použitie naliehavého písomného postupu Európskou komisiou na prijatie osobitného opatrenia v prospech Tuniska na rok 2023 v rámci vykonávania sporného memoranda o porozumení podpísaného s Tuniskom v roku 2023, pričom sa prehlíada úloha EP a porušuje nariadenie (EÚ) 2021/947 o NDICI – Globálna Európa, nariadenie o rozpočtových pravidlách a Dohoda medzi Európskym parlamentom a Komisiou z 10. júna 2008 o postupoch na vykonávanie rozhodnutia Rady 1999/468/ES, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu, zmeneného rozhodnutím 2006/512/ES; pripomína, že 13. septembra 2023 bol delegácii Výboru pre zahraničné veci odopretý vstup do Tuniska, čo obmedzilo schopnosť Parlamentu vykonávať kontrolné právomoci; naliehavo vyzýva Európsku komisiu a ESVČ, aby podnikli všetky potrebné iniciatívy voči tuniským orgánom s cieľom umožniť Európskemu parlamentu vykonávať jeho právne povinnosti;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Tineke Strik
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh stanoviska
Odsek 3 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3b. naliehavo vyzýva Komisiu, aby posilnila prístup k financovaniu z nástroja predvstupovej pomoci (IPA) III založený na podmienenosti právnym štátom, aby tento nástroj slúžil svojmu účelu, a to účinne pripraviť prístupujúce krajiny na splnenie podmienok na to, aby sa stali členskými štátmi EÚ; opätovne zdôrazňuje svoje výzvy Komisii, aby vykonala odporúčania uvedené v osobitnej správe Európskeho dvora audítorov 01/2022 s cieľom zabezpečiť účinný vplyv finančnej pomoci EÚ na podporu právného štátu na západnom Balkáne, najmä vypracovaním usmernení o uplatňovaní ustanovení o modulácii a podmienenosti v rámci IPA III;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Alice Teodorescu Măwe

Návrh stanoviska
Odsek 3 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3b. žiada, aby sa pomoc stala viac podmienenou a aby bola založená na SZBP a základných hodnotách Únie; domnieva sa, že v prípadoch, keď sa zistí, že finančné prostriedky EÚ boli zneužitá alebo použité na účely, ktoré sú v rozpore so základnými hodnotami EÚ, pomoc sa musí vždy zastaviť, znížiť alebo aspoň podmieniť a prísnejšie monitorovať;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 36
Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Malik Azmani

Návrh stanoviska
Odsek 3 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3b. 5. pripomína zúfalú situáciu v oblasti práv žien a práv **LGBTQI+** osôb v mnohých častiach sveta; zdôrazňuje **naliehavú potrebu lepšie chrániť tieto práva a zabezpečiť, aby fondy a politiky EÚ aktívne podporovali rodovú rovnosť, bojovali proti diskriminácii a presadzovali práva LGBTQI+ osôb;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Cristian Terheş

Návrh stanoviska
Odsek 3 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3b. vyzýva **Komisiu, aby zabezpečila, že Palestínska samospráva okamžite odstráni všetky vzdelávacie materiály a obsah, ktoré nespĺňajú normy UNESCO, najmä tie, ktoré podporujú antisemitizmus, podnecovanie k násiliu, nenávisťné prejavy a glorifikáciu terorizmu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Marta Temido

Návrh stanoviska
Odsek 3 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3c. vyjadruje **znepokojenie nad závermi osobitnej správy s názvom Trustový fond EÚ pre Afriku: napriek**

novým prístupom zostala podpora bez zamerania, v ktorej sa zdôrazňuje, že Nudzový trustový fond Európskej únie pre Afriku sa dostatočne nezameriava na kľúčové priority pri riešení hlbokých príčin nestability, vysídľovania a neregulárnej migrácie, a predovšetkým s vážnymi obavami konštatuje, že riziká v oblasti ľudských práv sa neriešili komplexne; pripomína Európskej komisii obavy EP v súvislosti s údajným porušovaním ľudských práv v rámci riadenia migrácie a ochotou Európskej komisie zveriť riadenie vonkajších hraníc susedným krajinám, ako je Tunisko alebo Líbya;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Alice Teodorescu Măwe

Návrh stanoviska
Odsek 3 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3c. konštatuje, že EÚ a jej členské štáty sú najväčším darcom UNRWA; žiada, aby sa finančné prostriedky EÚ pridelené UNRWA z dlhodobého hľadiska prerozdělili iným humanitárnym organizáciám, pretože UNRWA už nemá dôveru potrebnú v tomto regióne; zastáva názor, že diverzifikácia finančných prostriedkov EÚ v regióne môže znížiť riziko, že pomoc EÚ nepriamo financuje činnosti alebo literatúru, ktoré podnecujú násilie a/alebo nenávisť;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 40
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

**Návrh stanoviska
Odsek 3 c (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3c. vyzýva Komisiu, aby stanovila jasný a transparentný mechanizmus zodpovednosti za vykonávanie stratégie Global Gateway a aby jasne zdôvodnila použitie rozvojových finančných prostriedkov na projekty označené v rámci stratégie Global Gateway a ich rovnaký prínos pre verejný a súkromný sektor prijímajúcich krajín;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 41
Tineke Strik**
v mene skupiny Verte/ALE

**Návrh stanoviska
Odsek 3 d (nový)**

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3d. uznáva početné úlohy, ktoré zohrávajú organizácie občianskej spoločnosti; pripomína záväzok EÚ podporovať organizácie občianskej spoločnosti vo všetkých vonkajších nástrojoch a programoch a vo všetkých oblastiach spolupráce, a to aj prostredníctvom flexibilného a prispôsobeného prístupu k financovaniu s cieľom osloviť všetky typy organizácií občianskej spoločnosti; vyzýva Komisiu, aby systematickejšie zapájala organizácie občianskej spoločnosti do stratégie Global Gateway a iniciatív Tímu Európa;

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 42
Marta Temido**

Návrh stanoviska
Odsek 3 d (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3d. považuje volebnú pozorovateľskú misiu za praktický a účinný nástroj zahraničnej politiky, ktorý zostáva ústredným prvkom politik a stratégie EÚ na podporu demokracie; vyzýva EÚ, aby zabezpečila primerané zdroje pre volebné pozorovateľské misie EÚ s cieľom rozšíriť ich aj na voľby v kandidátskych a susedných krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Tineke Strik
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh stanoviska
Odsek 3 e (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3e. vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozpočet SZBP na civilné misie SBOP sa medzi VFR na roky 2014 – 2020 a VFR na roky 2021 – 2027 zvýšil len nepatrne (z východiskovej sumy približne 350 miliónov EUR ročne), pričom sa zároveň zvýšil počet a úlohy misií, bezpečnostné prostredie sa stalo náročnejším, zvýšili sa náklady na operácie, zvýšila sa inflácia a zvýšil sa počet zmluvných zamestnancov, čím sa obmedzuje možnosť rozšírenia mandátov súčasných misií alebo zriadenia nových misií s cieľom reagovať na naliehavé bezpečnostné potreby; požaduje podstatné zvýšenie finančných prostriedkov pridelených na rozpočet SBOP a zároveň zaistenie efektívneho využívania prostriedkov pridelených na civilné misie SBOP s cieľom zabezpečiť, aby účinne reagovali na krízové situácie a nepredvídané udalosti, a aktívne zisťovať, kde by sa doplnkové projekty a programy

mohli financovať z iných príslušných rozpočtov EÚ a zabezpečiť správne finančné riadenie a starostlivé stanovovanie priorít v oblasti existujúcich zdrojov; vyzýva tiež na zmenu štruktúry rozpočtu SZBP a vytvorenie jedného rozpočtového riadku pre každú civilnú misiu SBOP, aby sa umožnila lepšia kontrola a väčšia transparentnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Marta Temido

Návrh stanoviska
Odsek 3 e (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3e. zdôrazňuje, že vzhľadom na narastajúce geopolitické výzvy a krízy na celom svete musí mať EÚ možnosť oprieť sa o potrebné informácie z prvej ruky o globálnych problémoch, ktoré vznikajú za jej hranicami; v tejto súvislosti vyzýva na posilnenie EU INTCEN, centra ESVČ pre reakcie na krízy a strediska Satcen posilnením jeho ľudských a finančných zdrojov, ako aj jeho spôsobilostí; domnieva sa, že je nevyhnutné, aby EÚ zvýšila svoje investície do verejnej a kultúrnej diplomacie a komunikačného úsilia, najmä pred aktívnymi kontaktmi s autoritárskymi a neliberálnymi režimami; zdôrazňuje preto, že treba vyčleniť potrebné zdroje pre oddelenie strategickú komunikáciu a výhľadu ESVČ; zdôrazňuje úsilie ESVČ a Komisie v boji proti dezinformáciám a zahraničnému zasahovaniu a víta oznámenie o vytvorení pracovnej skupiny pre strategickú komunikáciu a boj proti manipulácii s informáciami v rámci GR COMM; zdôrazňuje, že v tejto súvislosti je potrebné zabezpečiť primerané zdroje pre ESVČ a Komisiu;

Pozmeňujúci návrh 45
Tineke Strik
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh stanoviska
Odsek 3 f (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3f. pripomína, že v súlade s článkom 11 ods. 2 Zmluvy o EÚ by inštitúcie EÚ mali udržiavať otvorený, transparentný a štruktúrovaný dialóg s organizáciami občianskej spoločnosti a reprezentatívnymi združeniami; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že úspech štrukturálneho financovania je predpokladom na zabezpečenie účasti verejnosti; zdôrazňuje, že bez štrukturálneho financovania by občania nemali možnosť vyjadriť sa na úrovni EÚ prostredníctvom svojich zastupujúcich združení, ako aj udržiavať pravidelný dialóg s inštitúciami EÚ, ktorý prispieva k demokratickej účasti na tvorbe politik a k otvorenému a rozsiahlemu dialógu, čím sa zabezpečuje, že rozmanitosť názorov a záujmov sa zohľadní s rovnakým prístupom k verejnému záujmu ako ku komerčným záujmom; zdôrazňuje, že organizácie občianskej spoločnosti plnia monitorovaciu úlohu pri vykonávaní politik a právnych predpisov EÚ vrátane využívania finančných prostriedkov EÚ a pôsobia ako systém brzd a protiváh v oblastiach, ako je demokracia, ľudské práva a právny štát; pripomína záväzok Komisie v jej politických usmerneniach zintenzívniť spoluprácu s organizáciami občianskej spoločnosti, ktoré majú odborné znalosti a zohrávajú dôležitú úlohu pri presadzovaní ľudských práv v tretích krajinách; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že hoci by Komisia nemala poverovať mimovládne organizácie vykonávaním určitých činností alebo

podporou konkrétnych pozícií alebo politik, nad'alej je nevyhnutné, aby sa organizácie občianskej spoločnosti mohli prostredníctvom financovania EÚ zapájať do „otvoreného, transparentného a štruktúrovaného dialógu s inštitúciami EÚ“, ako je zakotvené v článku 11 Zmluvy o EÚ, prostredníctvom činností, ako sú podporné činnosti, demonštrácie alebo súdne konania, pričom by tieto organizácie mali zostať oprávnené v príslušných programoch financovania a mali by mať k dispozícii dostatočné vyhradené finančné prostriedky;

Or. en